

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AD713



---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

---

|          |                  |          |
|----------|------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Σημαντικό</b> | <b>4</b> |
|----------|------------------|----------|

---

|          |                                      |          |
|----------|--------------------------------------|----------|
| <b>2</b> | <b>Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας</b> | <b>5</b> |
|          | Εισαγωγή                             | 5        |
|          | Περιεχόμενα συσκευασίας              | 5        |
|          | Επισκόπηση της κύριας μονάδας        | 6        |

---

|          |                                    |          |
|----------|------------------------------------|----------|
| <b>3</b> | <b>Ξεκινήστε</b>                   | <b>7</b> |
|          | Σύνδεση στο ρεύμα                  | 7        |
|          | Συγχρονισμός ώρας μέσω iPod/iPhone | 7        |

---

|          |                                       |          |
|----------|---------------------------------------|----------|
| <b>4</b> | <b>Αναπαραγωγή από το iPod/iPhone</b> | <b>8</b> |
|          | Συμβατότητα iPod/iPhone               | 8        |
|          | Μουσική από iPod/iPhone               | 8        |
|          | Αφαιρέστε το iPod/iPhone              | 8        |
|          | Φόρτιση iPod/iPhone                   | 8        |
|          | Προσαρμογή έντασης                    | 8        |

---

|          |  |          |
|----------|--|----------|
| <b>5</b> | <b>Άλλες λειτουργίες</b>                   | <b>9</b> |
|          | Αναπαραγωγή ήχου από εξωτερική συσκευή     | 9        |
|          | Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας | 9        |
|          | Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης             | 9        |

---

|          |                              |           |
|----------|------------------------------|-----------|
| <b>6</b> | <b>Πληροφορίες προϊόντος</b> | <b>10</b> |
|          | Προδιαγραφές                 | 10        |

---

|          |                                 |           |
|----------|---------------------------------|-----------|
| <b>7</b> | <b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b> | <b>11</b> |
|----------|---------------------------------|-----------|

---

|          |                 |           |
|----------|-----------------|-----------|
| <b>8</b> | <b>Σημείωση</b> | <b>12</b> |
|----------|-----------------|-----------|

# 1 Σημαντικό

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε τη μονάδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην εγκαταστήσετε τη μονάδα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα βύσματα, στις υποδοχές ηλεκτρικού ρεύματος και στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέετε τη μονάδα από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Η επισκευή είναι απαραίτητη όταν η μονάδα έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως όταν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα επάνω στη συσκευή, όταν η μονάδα έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, καθώς και όταν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω.
- Η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στη μονάδα (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Όπου χρησιμοποιείται το βύσμα του προσαρμογέα Direct Plug-in ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα πρέπει να παραμένει λειτουργική.

## 2 Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Εισαγωγή

Με αυτήν τη μονάδα, μπορείτε να απολαμβάνετε μουσική από iPod/iPhone ή από εξωτερικές συσκευές.

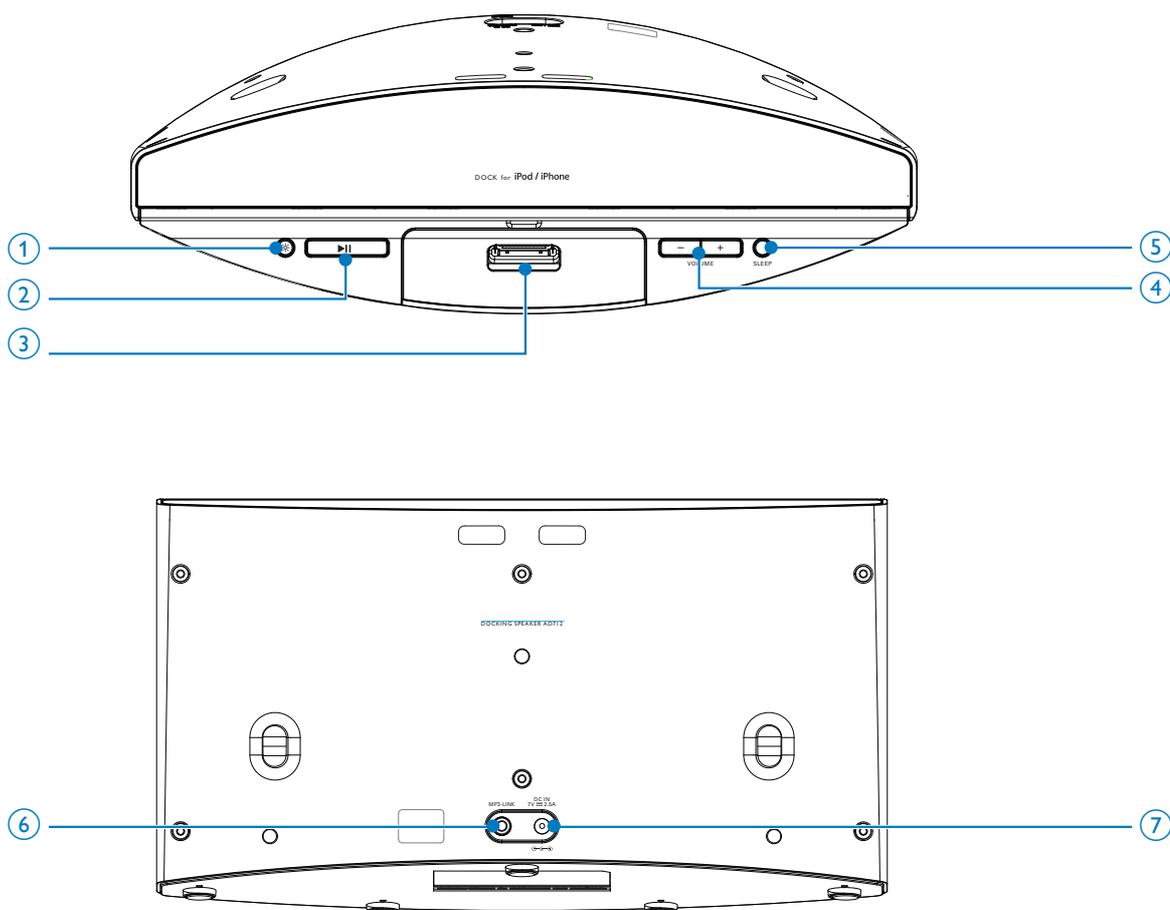
---

### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Τροφοδοτικό
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Φυλλάδιο δεδομένων ασφαλείας

## Επισκόπηση της κύριας μονάδας



- ① ☀
  - Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης.
  - Ρύθμιση ώρας και μορφής ώρας.
- ② ▶||
  - Έναρξη/παύση αναπαραγωγής.
- ③ Βάση για iPod/iPhone
- ④ VOLUME +/-
  - Προσαρμογή έντασης.
  - Προσαρμογή ώρας και μορφής ώρας.
- ⑤ SLEEP
  - Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας.
- ⑥ MP3-LINK
  - Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής ήχου.
- ⑦ DC IN
  - Σύνδεση στο ρεύμα.

## 3 Ξεκινήστε

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

### Σύνδεση στο ρεύμα



#### Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω ή το κάτω μέρος της μονάδας.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



#### Προειδοποίηση

- Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή ή σε υγρασία.

Συνδέστε το τροφοδοτικό:

- στην υποδοχή **DC IN** στο πίσω μέρος της συσκευής.
- στην υποδοχή ρεύματος.



#### Συμβουλή

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

### Συγχρονισμός ώρας μέσω iPod/iPhone

Όταν το σύστημα βάσης σύνδεσης είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ένα iPod/iPhone είναι συνδεδεμένο στο σύστημα βάσης σύνδεσης, το τελευταίο συγχρονίζει αυτόματα την ώρα μέσω του iPod/iPhone.

↳ Η ώρα παραμένει αποθηκευμένη στο σύστημα βάσης σύνδεσης ακόμα και μετά την αποσύνδεση του iPod/Phone.

### Ρύθμιση μορφής ώρας

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το για 2 δευτερόλεπτα.  
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[12H]** ή **[24H]**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **VOLUME +/-** για να επιλέξετε μορφή 12 ή 24 ωρών.
- 3 Πατήστε για επιβεβαίωση.

# 4 Αναπαραγωγή από το iPod/iPhone

Μπορείτε να απολαμβάνετε τον ήχο από iPod/iPhone μέσω της μονάδας.

## Συμβατότητα iPod/iPhone

Το σύστημα βάσης σύνδεσης υποστηρίζει τα εξής μοντέλα iPod και iPhone:

Ενδείκνυται για:

- iPod touch (1ης, 2ης, 3ης και 4ης γενιάς)
- iPod classic
- iPod με βίντεο
- iPod nano (1ης, 2ης, 3ης, 4ης, 5ης και 6ης γενιάς)
- iPod με έγχρωμη οθόνη
- iPhone 4
- iPhone 3GS.
- iPhone 3G
- iPhone

## Μουσική από iPod/iPhone

- 1 Τοποθετήστε το iPod/iPhone στη βάση σύνδεσης.
- 2 Ενεργοποιήστε την αναπαραγωγή μουσικής από το iPod/iPhone.



### Συμβουλή

- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε ►||.
- Στη λειτουργία iPod/iPhone, αν συνδεθεί μια εξωτερική συσκευή ήχου, η συσκευή μεταβαίνει στη λειτουργία MP3 Link.

## Αφαιρέστε το iPod/iPhone

Τραβήξτε το iPod/iPhone από τη βάση.

## Φόρτιση iPod/iPhone

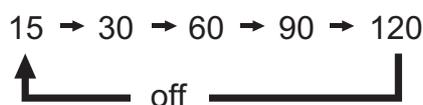
Όταν η συσκευή συνδέεται στην πρίζα, το συνδεδεμένο iPod/iPhone αρχίζει να φορτίζει.

## Προσαρμογή έντασης

Για προσαρμογή της έντασης ήχου, πατήστε επανειλημμένα **VOLUME +/-**.

## 5 Άλλες λειτουργίες

Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας, πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **[OFF]** (ανενεργό).



### Αναπαραγωγή ήχου από εξωτερική συσκευή

Με αυτό το σύστημα βάσης σύνδεσης, μπορείτε να ακούσετε μουσική από εξωτερικές συσκευές.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο MP3 link (δεν παρέχεται):
  - στην υποδοχή **MP3-LINK**.
  - στην υποδοχή ακουστικών μιας εξωτερικής συσκευής.
- 2 Ενεργοποιήστε την αναπαραγωγή μουσικών κομματιών στην εξωτερική συσκευή (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).

### Προσαρμογή φωτεινότητας οθόνης

Πατήστε επανειλημμένα το ☼, για να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας.

### Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Το σύστημα βάσης σύνδεσης μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα. Πατήστε επανειλημμένα **SLEEP**, για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα του χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας (σε λεπτά).

- ↳ Όταν ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται το **zZ**.

# 6 Πληροφορίες προϊόντος

## ☰ Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

---

## Προδιαγραφές

---

### Ενισχυτής

---

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Όνομαστική ισχύς εξόδου | 20W RMS |
|-------------------------|---------|

---

---

### Γενικές πληροφορίες

---

|          |   |
|----------|---|
| Ρεύμα AC | Μοντέλο: AS190-100-AE180<br>Είσοδος: 100-240 V<br>~, 50/60Hz, 0,7A<br>Έξοδος: 10V $\equiv$ 1,8A |
|----------|---|

---

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία | <12 W |
|------------------------------------|-------|

---

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή | <2 W |
|---------------------------------------|------|

---

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Μέγ. φορτίο για iPod/iPhone | 5V, 1A |
|-----------------------------|--------|

---

|   |                      |
|---|----------------------|
| Διαστάσεις<br>– Κύρια μονάδα<br>(Π x Υ x Β) | 290 x 158 x 113 χιλ. |
|---|----------------------|

---

|   |                        |
|---|------------------------|
| Βάρος<br>- Με τη συσκευασία<br>- Κύρια μονάδα | 2,02 κιλά<br>1,47 κιλά |
|---|------------------------|

---

# 7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

### Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC.

### Δεν αναπαράγεται ήχος

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.

### Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μονάδα ξανά.

# 8 Σημείωση



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Consumer Electronics ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.



Οι ενδείξεις "Made for iPod" και "Made for iPhone" σημαίνουν ότι ένα ηλεκτρονικό αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί ώστε να συνδέεται ειδικά σε iPod ή iPhone αντίστοιχα και ότι έχει πιστοποιηθεί από τους κατασκευαστές ότι πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν φέρει καμία ευθύνη για τη λειτουργία της παρούσας συσκευής ή της συμμόρφωσής της προς τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα. Να σημειωθεί ότι η χρήση του εν λόγω αξεσουάρ με iPod ή iPhone ενδέχεται να επηρεάσει την ασύρματη απόδοση. Οι ονομασίες iPod and iPhone είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωρημένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



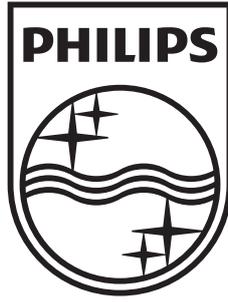
Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Τα εμπορικά σήματα ανήκουν στην Koninklijke Philips Electronics N.V. ή των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. Η Philips διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα προϊόντα της οποιαδήποτε στιγμή χωρίς να είναι υποχρεωμένη να προσαρμόσει αντίστοιχα τα αποθέματά της.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AD713\_12\_CCR\_V1.0

